

NR Donnerstag, 4. Mai 2023, 08:00-13:00, 15:00-18:00

CN **Jeudi, 4 mai 2023, 08:00-13:00, 15:00-18:00**

CN Giovedì, 4 maggio 2023, 08:00-13:00, 15:00-18:00

Woche: 1

semaine : 1

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
22.074	n	DE FR IT	Räumung des ehemaligen Munitionslagers Mitholz. Verpflichtungskredit Déménagement de l'ancien dépôt de munitions de Mitholz. Crédit d'engagement Sgombero dell'ex deposito di munizioni di Mitholz. Credito d'impegno			SiK, FK CPS, CdF DDPS CPS, CdF DDPS	VBS DDPS	Andrey Mettler Grin Wyss	1	IIIa/IV
23.3003	n	DE FR IT	Mo. WBK-NR. "Jugend und Sport"-Beiträge auch für niederschwellige Angebote in offenen Sporthallen Mo. CSEC-CN. Versement de contributions "Jeunesse et Sport" pour les offres facilement accessibles dans les salles de sport publiques Mo. CSEC-CN. Contributi "Gioventù e Sport" anche per le offerte a bassa soglia presso le palestre pubbliche			WBK CSEC CSEC	VBS DDPS DDPS	Stadler Weber		IV
22.4270	n	DE FR IT	Mo. SiK-NR. Förderung der Innovation im Sicherheitsbereich Mo. CPS-CN. Encourager l'innovation dans le domaine de la sécurité Mo. CPS-CN. Promuovere l'innovazione nel settore della sicurezza			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Addor Andrey		IV
1			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				VBS DDPS DDPS			
2			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				EJPD DFJP DFGP			
3			Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase							

^{1/2}Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse^{1/2}Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires^{1/2}Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari³Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 17.45 Uhr³Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 17h45³Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 17.45